

**MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES
DIRECCION DESARROLLO COMUNITARIO
CAC/MVU/jdc.**

Sección 1° N° 2628 /

LAS CONDES,

04 JUL. 2016

VISTOS Y TENIENDO PRESENTE:

- El Decreto N° 5175 de fecha 28 de Diciembre de 2009, que fija la Ordenanza para la Solicitud, Asignación y Entrega de la Tarjeta Vecino de Las Condes
- **El Convenio de fecha 22 de Junio 2016**, suscrito entre **Comercializadora Elite Cycling Limitada y la Municipalidad de Las Condes**
- Lo dispuesto en el Decreto Alcaldicio Secc.1° N°2.681 de fecha 01 de Junio del 2009 y en uso de las facultades que me confiere el Decreto Alcaldicio Secc.1° N° 1.125 de fecha 13 de Marzo de 2014

DECRETO

1.- **RATIFICASE**, en todas y cada una de sus partes el Convenio de **fecha 22 de Junio de 2016** suscrito entre **Comercializadora Elite Cycling Limitada**, Rut. N°76.520.979-k ,representada legalmente por Daniel Hinojosa Paredes, [REDACTED], cédula de identidad número [REDACTED] ambos con domicilio en Alonso de Córdova N°5870, oficina 724 , comuna de Las Condes , Santiago , por una parte; y por la otra la Municipalidad de Las Condes, representada por su Alcalde don Francisco de la Maza Chadwick, cuyo objetivo es otorgar a todos los tenedores de la Tarjeta Vecino Las Condes que hayan sido debidamente informados en la base de datos de beneficiarios, suministrada por la Municipalidad de las Condes, los siguientes beneficios:

- a) 10% de descuento en el valor de la compra de cualquier mercadería disponible en www.elitecycling.cl
- b) Despacho gratis dentro de la comuna de Las Conde, por la compra de cualquier mercadería disponible en www.elitecycling.cl
- c) Despacho gratis dentro de la Región Metropolitana, por compras superiores a \$500.000.- en mercaderías disponibles en www.elitecycling.cl

2.- El Convenio que por este acto se ratifica tendrá una duración de un año, contado desde el **22 de Junio de 2016**, plazo que será renovable en forma automática, por periodos iguales y sucesivos de un año, a menos que una de las partes desee ponerle término mediante un aviso escrito dirigido a la otra con a lo menos, treinta días de anticipación al vencimiento respectivo, a través de carta certificada enviada al domicilio indicado en la comparecencia.

No obstante, la municipalidad podrá poner término al Convenio en cualquier momento, sin expresión de causa, y sin que **Comercializadora Elite Cycling Limitada** , tenga derecho a indemnización alguna, con un aviso escrito dado con al menos treinta días de anticipación, a través de carta certificada enviada al domicilio indicado en la comparecencia.

3.- Se deja expresa constancia, que la Municipalidad de Las Condes, a partir de la firma del presente Convenio que se ratifica, no asume ningún tipo de responsabilidad solidaria o subsidiaria, sea en el orden civil, penal, laboral contractual o extracontractual o de cualquier otro tipo, respecto de las deudas u obligaciones personales que eventualmente adquieran los tenedores de Tarjeta Vecino de Las Condes para con **Comercializadora Elite Cycling Limitada**.

4.- La Municipalidad de Las Condes a través de la Dirección de Desarrollo Comunitario supervisará el cumplimiento del objetivo del Convenio que por este Decreto Alcaldicio se ratifica.

ANOTESE, COMUNIQUESE Y ARCHIVASE

**FDO: OMAR SAFFIE LAMAS - ADMINISTRADOR MUNICIPAL
JORGE VERGARA GOMEZ – SECRETARIO MUNICIPAL.**

Lo que comunico a Ud., para su conocimiento y fines consiguientes.
Saluda atentamente,

**JORGE VERGARA GOMEZ
SECRETARIO MUNICIPAL**

DISTRIBUCION:

- Dirección de Control
- Dirección de Administración y Finanzas
- Dirección Jurídica
- Depto. Programas y Talleres
- Convenios Tarjeta Vecino (Sra. Mercedes Vial U.)
- Oficina de Partes
- Interesado



CONVENIO
MUNICIPALIDAD DE LAS CONDES

Y
COMERCIALIZADORA ELITE CYCLING LIMITADA

En Santiago de Chile a 22 JUN. 2016, entre **Comercializadora Elite Cycling Limitada**, R.U.T. número 76.520.979-K, representada legalmente por Daniel Hinojosa Paredes, [REDACTED] [REDACTED] cédula de identidad número [REDACTED], ambos con domicilio en Av. Alonso de Córdova N° 5870, oficina 724, comuna de Las Condes, Santiago, por una parte; y por la otra la **Municipalidad de Las Condes**, en adelante e indistintamente "La Municipalidad" R.U.T. número 69.070.400-5, representada legalmente por su Alcalde don Francisco de la Maza Chadwick, cédula de identidad número [REDACTED], ambos con domicilio en Av. Apoquindo N° 3.400, Las Condes, se ha convenido lo siguiente:



PRIMERO:

La Municipalidad de Las Condes, a través de su Dirección de Desarrollo Comunitario, administra una tarjeta para los vecinos de la comuna, conocida como Tarjeta Vecino de Las Condes, la que cumple entre otros objetivos con: facilitar al vecino la acreditación de residencia; posibilitar la atención en forma más expedita a beneficios municipales y medir y controlar la entrega de beneficios a los vecinos.

Por su parte, Comercializadora Elite Cycling Limitada, es una empresa dedicada a la venta de artículos y accesorios de ciclismo por internet.

SEGUNDO:

Por éste instrumento **Comercializadora Elite Cycling Limitada en su establecimiento comercial ubicado en AV. Alonso de Córdova N° 5870, oficina 724, comuna de Las Condes, Santiago**, otorgará a todos los tenedores de la Tarjeta Vecino de Las Condes que hayan sido debidamente informados en la base de datos de beneficiarios suministrada por la Municipalidad de Las Condes los siguientes beneficios:

- a) 10% de descuento en el valor de la compra de cualquier mercadería disponible en www.elitecycling.cl
- b) Despacho gratis dentro de la comuna de Las Condes, por la compra de cualquier mercadería disponible en www.elitecycling.cl
- c) Despacho gratis dentro de la Región Metropolitana, por compras superiores a \$ 50.000.-, en mercaderías disponibles en www.elitecycling.cl.

TERCERO:

Para optar a estos beneficios, al momento de la prestación, los beneficiarios deberán acreditar su condición de tal, con la exhibición de su Tarjeta Vecino de Las Condes y su cédula de identidad.

La Municipalidad de Las Condes se compromete a mantener actualizada la base de datos con los beneficiarios de la Tarjeta Vecino y remitirla semanalmente a Comercializadora Elite Cycling Limitada.

Con todo, Comercializadora Elite Cycling Limitada se obliga a no transferir a terceros ni a sus sucesores a ningún título, la base de datos que para estos efectos reciba.

CUARTO:

La Municipalidad de Las Condes se compromete a difundir a los vecinos de la comuna, el presente Convenio una vez suscrito, por medio de sus sistemas de comunicación institucional en forma periódica, con la finalidad de encauzar el flujo de personas interesadas.

QUINTO:

Se deja expresa constancia, que la Municipalidad de Las Condes, a partir de la suscripción del presente Convenio, no asume ningún tipo de responsabilidad solidaria o subsidiaria, sea en el orden civil, penal, laboral contractual o extracontractual o de cualquier otro tipo, respecto de las deudas u obligaciones personales que eventualmente adquieran los tenedores de Tarjeta Vecino de Las Condes para con Comercializadora Elite Cycling Limitada.

SEXTO:

Las partes dejan constancia que por la suscripción del presente Convenio, tanto la Municipalidad de Las Condes como Comercializadora Elite Cycling Limitada, no autorizan bajo ninguna circunstancia el uso de logotipos, imágenes, fotografías, ni distintivos institucionales, sin el consentimiento de la otra parte.

SÉPTIMO:

Para efectos de la operación del presente Convenio se designa como interlocutor válido por Comercializadora Elite Cycling Limitada al Sr. Fernando León Vásquez, con domicilio en Av. Alonso de Córdova N° 5870, oficina 724, comuna de Las Condes, Santiago, teléfono [REDACTED] correo electrónico gerencia@elitecycling.bike.

En caso que el interlocutor válido designado en el párrafo anterior, cese sus funciones, Comercializadora Elite Cycling Limitada deberá informar el hecho a la Dirección de Desarrollo Comunitario del municipio, en un plazo máximo de 10 días siguientes al cese. En dicha notificación deberá indicarse el nombre y datos de contacto del nuevo interlocutor válido designado. El procedimiento mencionado en este párrafo deberá utilizarse cada vez que exista cambio de interlocutor válido por parte de Comercializadora Elite Cycling Limitada.

Por la Municipalidad de Las Condes, se designa como interlocutor válido al Director de Desarrollo Comunitario, con domicilio en Av. Apoquindo N° 9070, Las Condes, teléfono: 229507613, correo electrónico decom@lascondes.cl.

OCTAVO:

El presente Convenio tendrá una duración de un año, contado desde la fecha de suscripción de este instrumento, plazo que será renovable en forma automática, por periodos iguales y sucesivos de un año, a menos que una de las partes desee ponerle término mediante un aviso escrito dirigido a la otra con, a lo menos, treinta días de anticipación al vencimiento respectivo, a través de carta certificada, enviada al domicilio de la comparecencia.

No obstante, la Municipalidad de Las Condes podrá ponerle término al presente Convenio en



NOVENO:

Las partes elevan a la categoría de esencial del presente acuerdo la obligación de Comercializadora Elite Cycling Limitada consistente en entregar semestralmente la totalidad de la información estadística a la Dirección de Desarrollo Comunitario de la Municipalidad sobre la cantidad de personas que han hecho uso del descuento otorgado en virtud del presente Convenio. También será obligación esencial de Comercializadora Elite Cycling Limitada, a través de su interlocutor válido de actualizar semanalmente la base de datos de beneficiarios suministrada por la Municipalidad.

DÉCIMO:

Para todos los efectos legales, las partes fijan su domicilio en la ciudad de Santiago y se someten a la competencia de sus Tribunales Ordinarios de Justicia.

DÉCIMO PRIMERO:

El presente Convenio es firmado en dos ejemplares, de igual tenor, quedando uno en poder de cada parte.

La personería de don Francisco de la Maza Chadwick, para representar a la Municipalidad de Las Condes, en su calidad de Alcalde, consta de Decreto Alcaldicio Sección primera N° 4133 de fecha 6 de diciembre de 2012.

La personería de doña Daniel Hinojosa Paredes, cédula de identidad número [REDACTED] para actuar en representación de Comercializadora Elite Cycling Limitada, consta en los Estatutos de la sociedad, de fecha 30 de junio de 2015, la que se constituyó de conformidad a lo establecido en la Ley N° 20.659, que Simplifica el Régimen de Constitución, Modificación y Disolución de las Sociedades Comerciales y su Reglamento, aprobado por Decreto N° 45 de fecha 22 de marzo de 2013, del Ministerio de Economía Fomento y Turismo.



Francisco de la Maza Chadwick
Alcalde
Municipalidad de Las Condes

Daniel Hinojosa Paredes
Representante Legal
Comercializadora Elite Cycling Limitada

